

# الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة المالية

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

مديرية مسح الأراضي

جامعة مصطفى اسطمبولي

والحفظ العقاري

معسكر

معسكر



## اتفاقية إطار وتعاون

بين :

جامعة مصطفى اسطمبولي - معسكر، ممثلة بالسيد مدير الجامعة .

من جهة

ومديرية مسح الأراضي والحفظ العقاري - معسكر، ممثلة بالسيد المدير

من جهة أخرى

## ديباجة

إعتباراً لدور التنسيق بين مختلف القطاعات الفاعلة في مجال التنمية البشرية والإقتصادية والقانونية، وفي إطار دمج الجامعة في محيطها الإجتماعي والإقتصادي، وعملاً بتوجيهات وزارة التعليم العالي والبحث العلمي، المتعلقة بإنفتاح الجامعة على المحيط الإجتماعي والإقتصادي والمهني، وضمن الأطر القانونية التي يسمح بها القانون، لاسيما تلك المتعلقة بتكوين شراكات حقيقية، من أجل تكوين ورسكلة مختلف الإطارات والطلبة على أسس علمية تراعى فيها القدرات الحقيقية الفكرية والعلمية، بالتعاون المشترك بين الجامعة ومختلف الإدارات والقطاعات الفاعلة في المجتمع لولاية معسكر، ومن أجل تمكين الطلبة من الموازنة بين ما هو نظري وما هو تطبيقي، وكذا استفادة إطارات وموظفي قطاع مسح الأراضي والحفظ العقاري لولاية معسكر من الخبرات العلمية والتقنية للجامعة، تم تحديد إطار للتعاون بين جامعة مصطفى إسطمبولي - معسكر، ومديرية مسح الأراضي والحفظ العقاري - معسكر، إتفق فيه الطرفان على ما يلي:

### المادة الأولى : موضوع الإتفاقية

تهدف هذه الإتفاقية إلى تحديد وضبط الإطار الرسمي للتعاون المتبادل بين الطرفين في المجالات المحددة في المادة الثانية أذناه من هذه الإتفاقية، وذلك لمرافقة جهود التكوين بين الجامعة ومديرية مسح الأراضي والحفظ العقاري، بالإضافة إلى ضمان التكفل بإعداد وتوفير البرامج والمحتويات البيداغوجية في مجال تكوين طلبة كلية الحقوق والعلوم السياسية، وكذا التعاون المشترك في تنظيم التظاهرات والملتقيات العلمية في إطار تخصص كليهما.

### المادة الثانية : مجالات تنفيذ الإتفاقية

- 1 - وضع شراكة فعالة لمرافقة جهود التكوين بين الجامعة و مديريةية مسح الأراضي والحفظ العقاري، وذلك عن طريق تبادل الخبرة والمساعدة التقنية والبيداغوجية
- 2 - ترقية وتنشيط البحث العلمي في مجال القانوني والتقني، والخبرة الميدانية بين الجامعة ومديرية مسح الأراضي والحفظ العقاري، ذلك عن طريق المساعدة في فتح التخصصات المهنية لمسارات التكوين في المادة في مجال تخصص كل من الجامعة، ومديرية مسح الأراضي والحفظ العقاري، وكذا تنظيم ملتقيات علمية، وأيام دراسية ومحاضرات، وندوات ذات الصلة بمهام وزارة المالية (المديرية العامة للأموال الوطنية)، ومديرية مسح الأراضي والحفظ العقاري، وكذا تلك المتعلقة بالمجال القانوني والعمل الإداري والميداني، والتطورات العلمية والبحثية العملية والتقنية في مجال مسح الأراضي والحفظ العقاري، والأموال الوطنية.

3 - ضمان التنسيق والتعاون لتنظيم ملتقيات علمية ذات الصلة بمهام مديرية مسح الأراضي والحفظ العقاري، ومختلف المصالح التابعة لها، مع الأخذ بعين الاعتبار كل الإهتمامات والمستجدات التي يقررها الطرفان خلال مدة الإتفاقية.

4 - دعوة إطارات مديرية مسح الأراضي والحفظ العقاري للحضور والمساهمة بمدخلاتهم في فعاليات الملتقيات العلمية الوطنية والدولية التي تنشطها جامعة مصطفى اسطمبولي - معسكر.

5 - يستفيد طلبة كلية الحقوق والعلوم السياسية لجامعة مصطفى إسطمبولي - معسكر، من تربصات وزيارات ميدانية لمديرية مسح الأراضي والحفظ العقاري - معسكر، في إطار تحضيرهم لشهاداتهم العلمية في أطوار اليسانس والماستر والدكتوراه.

6 - تمكين مديرية مسح الأراضي والحفظ العقاري - معسكر من مجلات الجامعة ( كلية الحقوق والعلوم السياسية )، خاصة تلك المتعلقة منها بالعلوم القانونية والعلوم ذات الصلة بالعمل القانوني.

7 - تمكين أساتذة جامعة معسكر من الاستفادة من زيارات ميدانية لمديرية مسح الأراضي والحفظ العقاري - معسكر، وكذا الحصول على المعلومات المتاحة في إطار تحضيرهم لمختلف أنشطتهم العلمية والبيداغوجية.

### المادة الثالثة : تعديل الإتفاقية

يمكن تعديل مواد الإتفاقية وتوسيع مجالات التعاون بين الطرفين بناءً على اتفاق الطرفين.

### المادة الرابعة : مدة الإتفاقية

تحدد مدة الإتفاقية بسنة واحدة قابلة للتجديد، بنفس الشروط والأشكال

### المادة الخامسة: تسوية النزاعات

يتم تسوية كل نزاع قد ينشأ عن تنفيذ هذه الإتفاقية بالطرق الودية.

### المادة السادسة: تاريخ سريان الإتفاقية

تسري أحكام هذه الإتفاقية ابتداءً من شهر مارس 2023.

في ثلاث نسخ أصلية باللغة العربية

حرر بمعسكر في

مدير مسح الأراضي والحفظ العقاري

مدير الجامعة

مدير مسح الأراضي والحفظ العقاري

بالنيابة لولاية معسكر

السيد: ~~عنه~~ ~~ان~~ ~~بال~~



السيد: ~~عنه~~ ~~ان~~ ~~بال~~